Lisa 1 Pakkujate esitatud küsimused ja hankija vastused seisuga 03.11.26.

1) *Kas preemiasaajad ja nende asukohad on teada ning kui jah, siis kus piirkondades nad asuvad?*

Vastus: Võttepaikade kokkuleppimine on teenusepakkuja ülesanne. Filmimise koht peab olema kõneisikutele sobiv ning kooskõlastatud nende võimalustega. Info preemiasaajate asukohtadega edastame valitud teenusepakkujale.

2) *Kas iga video puhul tuleb arvestada ühe või mitme võttepaigaga ning kas võtteid on võimalik koondada samadele päevadele?*

Vastus: Kuna teenusepakkuja peab lähtuma kõneisikutele sobivatest võttepaikadest ja –aegadest, siis ei pruugi mahtuda kõik võtted ühele päevale.

3) *Kas iga laureaadi puhul on arvestatud ühe võttepäeva ja ühe peamise võtteasukohaga või tuleb arvestada täiendavate kõneisikute intervjueerimise ning filmimisega mitmes asukohas?*

Vastus: Võtete korraldus on teenusepakkuja ülesanne ning võtete planeerimisel tuleb lähtuda laureaatide ja täiendavate kõneisikute eelistustest.

4) *Millal saavad pakkujad laureaatide nimed, kontaktandmed ja taustainfo?*

Vastus: *Laureaatide nimed ja muu oluline info edastatakse valitud teenusepakkujale 5. novembril.*

5) *Kas lisaks laureaatidele soovitakse videotesse kaasata ka teisi kõneisikuid ning kui palju?*

Vastus: Selleks et lugu oleks mitmekesine, peaks teenusepakkuja läbi mõtlema klippide kontseptsiooni ning kavandama ka täiendavate kõneisikute intervjueerimise. Täiendavaid kõneisikuid tuleb tellijaga kooskõlastada. Üldiselt ei ole kõneisikuid rohkem kui kolm.

6) *Mis keeltes intervjuud toimuvad?*

Vastus: Intervjuud toimvad eesti keeles.

7) *Kas tellijal või laureaatidel on olemas varasemat foto- ja videomaterjali, mille kasutusõigused võimaldavad seda tutvustusvideotes kasutada?*

Vastus: Teenusepakkuja ülesandeks jääb hankida vajaduse korral arhiivmaterjalid kõneisikute käest ning toota ka originaalsisu. Tellija omalt poolt kõneisikutega (sh laureaatidega) seonduvat materjali ei edasta.

8) *Kas laureaatide tunnustatavaid tegevusi on võimalik filmida ka videote tootmise käigus?*

Vastus: Võimalike filmimise võimaluste osas tuleb teenusepakkujal läbi rääkida kõneisikutega. Konkursile võis esitada projekte, mis leiavad aset kuni 31.12.2026, seega on täiesti võimalik, et tegevused on veel toimumas.

9) *Millal selgub edukas pakkuja ja millal on võimalik töödega alustada?*

Vastus: Võitja selgub hiljemalt 05.11.2026 ning töödega saab alustada kohe kui pakkumuskutse otsus ja laureaatide kontaktinfo on edukale pakkujale edastatud. Koostöö algab avakoosolekust, kus teenusepakkuja tutvustab kontseptsiooni ja esialgset ettepanekut täiendavate kõneisikute osas.

10) Kas laureaatide võtteajad või võimalikud ajavahemikud on juba teada?

Vastus: Võtteajad tuleb teenusepakkujatel endil planeerida koostöös kõneisikutega. Kogu töö valmimise tähtaeg on 30.11.2026.

11) Kes kooskõlastab stsenaariumid ja videote montaažid?

Vastus: Stsenaariumid kooskõlastab ja valminud videod võtab vastu Integratsiooni Sihtasutuse kommunikatsioonijuht, kelle kontaktid edastatakse edukale pakkujale.

12) Kui kiiresti saab tellijalt tagasisidet ning mitme tagasiside- ja parandusringiga tuleb arvestada?

Vastus: Tagasisidet anname 2 tööpäeva jooksul. Tellija huvides on piirduda võimalikult väheste parandustega.

13) Kas iga video kohta tuleb esitada kolm eraldi keeleversiooni või piisab ühest videofailist, milles on korraga nähtavad kaks subtiitrikeelt?

Vastus: Igast laureaadist on nõutud neli eraldi videot:

1. Eestikeelne video ilma subtiitriteta;
2. Eestikeelne video koos eestikeelsete subtiitritega;
3. Eestikeelne video ingliskeelsete subtiitritega;
4. Eestikeelne video venekeelsete subtiitritega.

14) Kas subtiitrid peavad olema videosse sisse põletatud või tuleb esitada ka eraldi subtiitrifailid?

Vastus: Kõik videod peavad olema varustatud sisseehitatud subtiitriga.

15) Kas vajalikud on ka subtiitriteta videoversioonid?

Vastus: Jah.

16) Millal ja millises vormis edastab tellija inglise- ja venekeelsed tõlked?

Vastus: Tööprotsess näeb välja nii, et videote valmimisel kirjutab teenusepakkuja lahti kõik dialoogid eesti keeles ja edastab need tellijale toimetamiseks ja tõlkimiseks. Tõlked valmivad 2 tööpäeva jooksul. Teenuseosutaja peab lisama edastatud tõlked videotesse subtiitrite kujul.

17) Kas videote algus- ja lõpukaadrite ning nime- ja tiitligraafika kujundamiseks on olemas tellija kujundusmallid või tuleb visuaalne lahendus luua teenusepakkujal?

Vastus: Tellija ei paku kujundusmalle. Teenusepakkuja võib lähtuda tänavusest lõimumispreemia kujunduse motiividest, mis on bänneri kujul välja toodud lehel: https://integratsioon.ee/loimumispreemiad

18) Millised on lõplike videofailide tehnilised nõuded, sealhulgas resolutsioon, failivorming ja võimalikud telekanalitele esitamise nõuded?

Vastus: Videod on mõeldud avaldamiseks YouTube'is. Lõppfailid palume esitada MP4-vormingus, vähemalt Full HD resolutsiooniga (1920 × 1080 pikslit).